



jött azonban a Maniu-féle bankett, amelyre Mihalache nem ment el. Azt mondják, hogy ez a körülmény mélységesen bántotta Maniut. Ez lehetséges, azonban

a sértődöttségtől a pártból való kilépésig igen hosszú az út.

Mihalachenak nem állott szándékában Maniu érzékenységét bántani, aminek bizonyítéka az a beszéd, amelyet tegnap Eforiában tartott. Ezen beszédében rendkívül éles és

kíméletlen hangon kelt ki Maniu és Vaida közvetlen környezete ellen.

Kijelentette, hogy mindenképpen bizik Maniu és Vaida kibékülésében. Amikor Popovici — mondotta Mihalache — eb-

ben a tekintetben kedvező híreket hozott, úgy Glodeniből mint Badacirból, ezt mondottam neki:

— Folytasd munkádat és ne engedd magad befolyásolni mindenféle mendemondától. Ha Popovicinak sikerülni fog misszióját eredményesen befejezni azon két hét alatt, amely a pártot még elválasztja a végrehajtóbizottság ülésétől, úgy ennek igen komoly jellege lesz. El lehet képzelni, hogy mi történik, hogyha Maniu és Vaida együttesen jelennek meg ezen az ülésen. Ha ez nem történik meg, úgy

bekövetkezik a nagy leszámolás, mert az ellentétek a párt tagjai között napról-napra nőnek.

Lehetséges, hogy Mihalachenak és Lupunak — folytatta informátorunk — sikerülni fog az egyensúlyt fentartani, hogy kenyértörésre nem kerül a dolog, azonban súlyos dolgok fognak ott elhangzani és

szenből-szembe le fogják lépni azokat a kulisszák mögötti akciókat, amelyeket egyesek a párt egységének felbontására folytattak.

A nemzeti parasztpárt programszerkesztő bizottsága egyelőre dolgozik, fontos problémákról tanácskozik és előkészíti fontos kérdésekben a megoldást. Hogy mit rejt magában a jövő, az a legközelebbi napokban el fog dőlni.

## Kétszer adta el a telkét és a bíróságnak kellett közbelépni, hogy egy szegény Kunz-telepi asszony jogait megvédje

Mojzes Ilona szegény özvegyasszony, aki három gyermekével, Ilussal, Vitussal és Verussal, a Kunz-telepen lakik. Nehéz munkával és sok nélkülözéssel szerzi meg a kenyeret a maga és a gyermekei részére. 1930-ban kétezer leierért — amelyet a valósággal a szájától vont meg — Moise Nicolae Kunz-telepi lakostól egy kis telket vásárolt. Mojzes Ilona a maga és jószomszédok erejével kicsi kunyhót épített magának a telken. A kétezer leies vételárat lefizette. Kapott is róla nyugtát, sőt még szerződést is kapott.

Ez a szerződés ceruzával, átköm-bakom írással készült. Moise Nicolae maga eskábálta össze és alá is írta.

Tanuk azonban nincsenek rajta. Amikor Mojzes Ilona a nyugtával és a ceruzairá-sos szerződéssel megjelent a telekkönyvi hivatalban, hogy a telkét saját nevére írassa, ott kinevették. Azt mondták, hogy csak szabályszerűen kiállított szerződés alapján lehet az átírást megcsinálni. Meg is mondta ezt Moise Nicolaenak, aki megígérte, hogy majd egyszer elmennek a közjegyzőhöz és megcsinálják a szabályszerű, törvényes szerződést.

Az ígéret azonban szép szó maradt és nem öltött testet. Közben egyik év a másik után mult.

Két hónap előtt megjelent Mojzes Ilonánál egy másik Kunz-telepi asszony, Hajdik Ilona nevezetű. Ezt a Hajdik Ionát vadházastársa, Bácski Péter is elkísérte. Hajdik Ilona közölte Mojzes Ilonával, hogy jó lesz, ha a kalyibáját elhordja, mert a telek az övé. Meg is mutatta az erre vonatkozó szerződést, amelyet közjegyző állított ki és igazolja, hogy Hajdik Ilona kétezeröttszáz leierért

megvásárolta Moise Nicolae telkét. Az történt ugyanis, hogy

Moise Nicolae, aki jól tudta, hogy Mojzes Ilona miért nem tudta a telket nevére íratni, másodszor is eladta a telket.

Hamarosan kiderült az is, hogy a másodszori vétel létrejöttekor Bácski Péter játszotta a Mefisztó szerepét.

Mojzes Ilona sirva szaladt a Magyar Párt jogvédő irodájába és ott elpanaszolta szerencsétlenségét. Elmondotta, hogy milyen álnokul akarják kiturni a telekből, amelyet megvásárolt és amely vásárról Moise Nicolae neki írást is adott. A jogvédő iroda megszerkesztette a bírósághoz a beadványt. Sikerült az ügyet kisüregteni és elérni, hogy a bíróság helyszíni kiszállást tartott. A helyszínen nagy meglepetés fogadta a bíróságot.

## Árzsabályozó hivatás helyett árdrágítási politikát űz a városi tejközpont

A városi tejközpontot a város vezetősége sok millió befektetéssel azért csinálta meg, hogy a lakosság jó, tiszta és olcsó tejhez jusson. Az egész világon ilyen célokkal csinálták meg a köztejtüzemeket. Az egész világon ezt be is tartják, csak éppen nálunk nem. A mi városunkban nem tartják fontosnak, hogy a lakosság olcsó tejet kapjon. Nálunk még akkor is hat le a városi tejközpont tejének literje, amikor mások ötven százalékkal olcsóbban, vagy még alacsonyabb áron adják a tejet. A piacon teljes tejből, amely nincsen lefőlözve, öt leierért adnak két litert. A környékbeli falvak tejes gazdái hához négy leierért viszik a kiváló tej literjét. Pasztó-

Hajdik Ilona és Bácski Péter a Mojzes Ilona udvarán már meg is kezdték a maguk házának építését.

Amikor a mult héten ebbe belefogtak, kijelentették, hogy majd lebontják a Mojzes Ilona házat, mert annak a helyén lesz az udvaruk.

A bíró végighallgatta szegény Mojzes Ilona panaszát, kihallgatta Moise Nicolaet, Hajdik Ionát, Bácski Pétert és egy csomó szomszédot. Mindjárt

intézkedett, hogy Hajdik Ilona és Bácski Péter ne folytathassák az építkezést, amelyet be-tiltott.

Kijelentette azt is, hogy lemond kiszállási napidijáról. Az ítéletet a bíróság a jövő héten hirdeti ki. Kétségtelen, hogy Mojzes Ilona megkapja a maga igazát.

## Rosszindulatú cikk alapján kémkedési vádat koholtak

A Satu-Maren (Szatmáron) megjelent Granita című lap cikke alapján hatóságjárás indult meg Thury Sándor seini (S. nérváraljai) földbirtokos, a Magyar Párt ottani tagozatának elnöke és veje Bó Gyula nyugalmazott magyar alezredes ellen, aki debreceni lakos és apósánál nyaral. Két férfi ellen a kémkedés vádját emelte lap, mert Thury Sándor huszonöt holdas dűsödét, amelynek fáját tizenkét év óta nem termelték ki, pontosan fel akarta mérni. A segítségét is igénybe vette és ez a telekkönyvi hivatal topográfiai adatait két térképre rajzolta be. A Granita cikke alapján a csendőri házkutatást tartották, két régi térképen kívül mást nem találtak. A katonai hatóságok és az állambiztonság rendőrség napokon keresztül folytatták vizsgálatot és végül megállapították, hogy bűncselekményről szó sincsen és az ügyet a Granita futta fel kémkedéssé.

## Életmentő késedelem száz embert óvott meg a haláltól

London egyik külvárosában tegnap reggel az egyik áruház nyolcvantagú személete az épület előtt várakozott, mivel az épületnél késett, holott az áruháznak a fél órával előbb meg kellett volna nyitnia. Ez volt azonban a szerencse, mert éppen abban a pillanatban, amikor az üzletvezető ház közelébe érkezett, az áruház nagy tölték és egyes falakat is bolthajtásokat szedtek. Valószínűleg ez okozta az összedest. Az épületen harmincegy kömves dolgozott, akik közül azonban a szerencsés pillanatban egy sem tartózkodott épületben, mert reggelizni voltak. Véletlenszerűen, hogy száznál több emberélet ne pusztult el az áruházzal együtt. Az anyakár igen nagy.

## Huszonnyolc utca építését tervezi a város az idei őszre

A város ebben az esztendőben huszonnyolc utcának a megépítését végzi el és erre a célra a költségvetésbe három millió levettek föl. Az utépítés gyorsabb ütemét mehezítette az a körülmény, hogy a város mindössze egy uthenggerrel rendelkezik most ellenben a városi mérnökség még egy második gépet kapott, amely az állam tulajdona. A huszonnyolc utat olyképpen készüli, hogy tíz centiméter vastag makadár utra tizenöt centiméternyi rétegben bazalt törmelék kerül homokkal, amelyet lehangkával horitani, ami egyelőre azért nem lehetséges, mert még nem áll elegendő bazaltkocka rendelkezésre. Az utépítés a város különböző részein folyik és most megfelelő gyorsasággal kívánják azt folytatni, hogy még az őszi esős időszak előtt mindenütt befejezést nyerjen. Ez különösen a város külterületein szükséges, ahol abban az esetben ha az utak építését nem fejeznék be, a sárt időben a közlekedés teljesen lehetetlen válnék.

**15 egyenként EGY MILLIÓS JUTALOM**

1 egyetlen 8 milliós nyeremény  
1 egyetlen 3 milliós nyeremény  
1 egyetlen 2 milliós nyeremény

**Ujtsa meg sorsjegyeit! Vegyen új sorsjegyeket**

**MÁR EGY NYOLCAD SORSJEGGYEL IS MILLIOMOS LEHET.**

Az európai némettség két arca

# A birodalomban mindenki náci Ausztriában pedig elítélik a nemzeti szocialistákat

Az osztrák kancellár Nizzából való elutazása előtt kijelentette a Temps tudósítója előtt, hogy nehéz dolog nyilatkozni ma a politikai helyzetről. A firenzei tárgyalásokról semmit nem mondhat és e tekintetben ragaszkodni kell a hivatalos közleményhez, amelyet ezekről a tárgyalásokról kiadtak.

**Teljes bizalommal viseltetik Olaszország iránt, de hangsúlyozza azt is, hogy Ausztria jövője iránt is teljes a bizalma.**

A gráci hadbíróóság tegnap ítélkezett tizenöt stájer nemzeti szocialista fölött, akik résztvettek a július 25-iki puccsban. A bíróság valamennyit büntösnek találta és azért egy évtől hét évig terjedő súlyos börtönbüntetést mért ki rájuk. Az ítélet kimondja azt is, hogy

az elítéltek minden esztendő július 25-én sötét zárkába kerülnek huszonnégy órára.

Jelentették, hogy Bachinger volt osztrák miniszter, a parasztszövetség egyik vezetőjét letartóztatták. Ezzel az ügygel kapcsolatosan őrizetbe helyezték most Dewaty parasztszövetségi képviselőt is.

**Az osztrák sajtó heves támadásokat intéz a parasztszövetség és különösen annak vezetője, Winkler volt kancellár ellen,**

aki jelenleg mint politikai menekült Csehszlovákiában tartózkodik. Egyes hírek szerint Hampelel képviselőt is letartóztatták. Ezt a hírt azonban eddig még nem erősítették meg.

## Német háború esetén a lengyelek semlegesek maradnak, sőt élelmiszert szállítanak a német hadseregnek

Az Echo de Paris jelentése szerint Németország és Lengyelország között gazdasági megállapodás jött létre, amelynek szennázós titkos záradéka súlyos politikai következményeket vonhat maga után. A titkos záradékban Lengyelország arra kötelezte magát, hogy háború esetén Németországot élelmiszerekkel látja el. A szerződés egyben Lengyelország semlegességét is biztosítja abban az esetben, ha Németország valamelyik szomszédjával háborúba keveredik. Az Echo de Paris megjegyzi, hogy amennyiben ez a titkos klauzula valóban fennáll, ez nemcsak azt jelenti, hogy Lengyelország és Franciaország között megszűnik az eddigi szövetség, hanem azt is, hogy Lengyelország kilép a Népszövetségből.

A Reuter-ügynökség párisi tudósítója szerint a Quai D'Orsay az a vélemény alakult ki, hogy ezt a hírt a legnagyobb fentartással kell fogadni.

## Kilenc éves leányával élve elásatta újszülött gyermekét egy bestiális asszony

A szörénymegyei Temeresti községben borzalmas büntényt lepleztek le, amelynek középpontjában Savu Magdaléna áll. Savu Magdaléna tíz évig élt közös háztartásban Savu Vasile gazdával, akivel azután az elmúlt évben törvényes házasságra is lépett. A gazda nemsokára rá meghalt és akkor kiderült, hogy az asszonynak kedvese is volt, akit férje halála után magához vett. Az asszony Oprescu nevű kedvesével még férje életében viszonyt folytatott, amely nem maradt következmények nélkül.

Négy év előtt ebből a viszonyból egy gyermek született, amelyet azonban az asszony élve elásatott leányával, aki akkor kilenc éves volt. A leány, anyja parancsára az egyik éjszaka elásta az újszülöttet, akinek holttestére a vizsgálat során rá is bukkantak. Az asszony büntetéről csak akkor kezdtek suttogni, amikor Savu Magdaléna más asszonyoknak is ezt a módszert ajánlotta. A dologról a csendőrség is tudomást szerzett, amely megkezdte a nyomozást. A bestiális asszonyt és leányát a csendőrség őrizetbe vette.

## Kivégzés közben elomlott a villamosszék és a halálraítélte egy órán át kintlódott

Newyorki jelentés kivégzésről számol be, amely drámai módon folyt le. Eddywucke város törvényszéke nemrég halálra ítélte egy néger fegyvenet. A néger tegnap ültették be a villamosszékbe.

Miután a halálraítélte ellátták az elektromos sisakkal és kezeit és lábait a villamosszékhez szíjazták, az ügyész intésére a műszerész bekapcsolta az áramot. A villamosáram a következő pillan

ban végigfutott a szerencsétlen néger testén, amely megremegett. Utána azonban a halálos áram megszűnt. Az történt ugyanis, hogy a kapcsolótáblán valami hiba történt és a villamos áram kikapcsolódott. Az orvos megvizsgálta a halálraítélte és megállapította, hogy a halál még nem következett be. A bíróság erre előbb tanácsalanel állott, majd kiadta az utasítást, hogy a villamosszerkezetet haladéktalanul javítsák meg. Jöttek a villamosszakk munkások és nekiálltak a munkának, miközben a villamosszékben a halálraítélte szerencsén végső tusáját vívta. Egy egész órán keresztül tartott, amíg a kapcsolótáblán a hibát helyrehozták, mire az eszméletlen néger testébe újból beengedték az erősfeszültségű áramot. Röviden azután a néger megszűnt élni.

## Csehszlovákia

gazdasági helyzete a kisántánntal

A bécsi Reichspost hosszabb cikkben foglalkozik annak okaival, hogy Csehszlovákiának a kisántánthoz való gazdasági állásfoglalása miért változott meg. Csehszlovákia követelte, hogy Románia tegye lehetővé az ott leköötött háromszáz millió cseh korona mozgósítását olyképpen, hogy érte gabonát szállítson. A rossz termés következtében azonban Románia erre nem képes és így ez a cseh pénz továbbra is zárolva marad. Hasonló a helyzet Csehszlovákia és Jugoszlávia között is. Ilyen körülmények között — állapítja meg a bécsi lap — nem lehet csudálni, ha Csehszlovákia komolyan fontolóra veszi a római gazdasági paktumhoz való csatlakozását.

## Felgyújtotta a házat hogy szabaduljon a poloskától

Az elmúlt éjszaka Budapesten a Gyömrő-úton egy kétemeletes munkásház kigyulladt. A tűznek érdekes előzménye van. Spitzer János munkás, aki a ház egyik padlásszobájában lakott, képtelen volt a sok poloskától aludni. A kis rovarok ezrei lepték el testét és annyira csípték, hogy valósággal diüroham fogta el. Elhatározta, hogy a poloskákkal alaposan elbánik. Fogott egy üveget, amelyben denaturált szesz volt és a szesz szerteszét locsolta a padlón, azután meggyújtotta azt. Megvárta, amíg a tűz, amelyet a számlálhatatlan poloska máglyájával szánt, látszólag elaludt, azután lefeküdt és elszundított. Spitzer éjfélután arra riadt fel álamból, hogy szobájában tűz van, amely hamarosan átharapódzott az épület tetőzetére is. A tűzoltóságnak csak nagy erőfeszítéssel sikerült a tüzet eloltani. Blazsik tűzoltóparancsnok súlyosan, egy tűzoltó pedig könnyebben sérült meg. Spitzer Jánost, a poloskák ádáz ellenségét, letartóztatták.

**A BUCURESTII RENDŐRPREFEKTUS ÉS TÁRSASÁGA TIZENKÉTÉZER PENGŐT KÖLTÖTT HÁROM NAP ALATT BUDAPESTEN.** Marinescu bucarestii rendőrprefektus másfél napig Budapesten tartózkodott. Marinescu több barátjával három gépkocsin érkezett a magyar fővárosba és a Duna-palotában szállt meg. Kiséretében voltak Bunescu helyettes rendőrprefektus, Stanu, aki Uica tábornoknak hadügyminiszter korában titkára volt, Popescu Aurel vezérfelügyelő, Bratianu táblabíró és Dancea Jakab oradeai (nagyváradi) gyáros, aki a társaság tolmácsa volt. Marinescu és társasága megtekintették Budapest összes látványait és azokról a legnagyobb csodálkozással nyilatkoztak. Másfél nap alatt Marinescu társasága közel 12.000 pengőt költött és a legkisebb borralaló, amit Marinescu osztogatott, száz pengő volt.

## Fasor Szanatórium

Budapest VII. ker., Vilma királynő-ut 9. Telefon 31-5-26

Sebészet, belgyógyászat, szülészet, nőgyógyászat, idegosztály. Olcsóbb mint bármely klinika vagy közkórház különszobája

## Napi ellátási díj tíz pengőtől

Kórházi pauszálarak idegbetegek esetében, továbbá szülészeknél

# HIREK

## Ghibu Onisifor

Hiu és dicsőségsszomjas, romantikus és kalandos hajlamu ember. Volt idő, mikor egyetemi tanártársai azt hitték róla, hogy jó politikus, a politikuskok azt mondták, hogy — tanár. Azóta elmúlt tiz-tizenöt esztendő s kitünt, hogy politikai babérok nem nőttek és nem nőnek számára. Olyan politikai párthoz tartozott mindig, amely őt szerephez nem juttatta, mikor hatalmon volt. Ugyálszik nem sokra taksálja őt Averescu, akinél érvényesülését kereste.

Mint tanár a pedagógiának előadója a clujji (kolozsvári) egyetemen. Nem nagy kapacitás hírében áll és tudományos művek nem örökítik meg a nevét. Pedig Ghibu hiu és dicsőségsszomjas. S ha mint politikus nem jut szerepléshez, ha mint tudós gyenge, erőt vesz rajta romantikus és kalandos természetű és jön-megy, tess-vezs, fontoskodik és nagyol, erőszakoskodik és úgy tesz, mintha volna valaki és mint aki dolgozik valamit.

A nagyvilág dolgaiban uborkaszegzen van s ilyenkor trükkös újságírók megeresztenek egy-egy kacsát. Ghibu ur dolgai az uborkaszegzennek kacsa-hírei komoly emberek számára. Tiszavirág életű sikerekre pályázik ő s nem veszi észre, hogy hozzá közelállók megmosolyogják.

Két héttel ezelőtt jogi abszurditással kísérőszakolta a piarista tulajdonok átíratását a városra. Tudja őprofesszorsága jól, hogy Telbisz Károly nagyszerű ízetlet csinált a város javára, amikor a városháza tözsomzedságában levő régi piarista házat kicserelelte az akkor teljesen értéktelen jelenlegi piarista telekkel. Tudja a professor ur nagyon jól, hogy mind az alkotmány, mind a Vatikánnal kötött konkordátum értelmében még van a piaristáknak a jogi személyiségük. De mint Pop Valér, volt miniszter és Bitay Árpád a kiváló tudós írásai igazolják, Ghibu ur szeret a megismert igazság ellen tusakodni. Ez a vérében van, ez velejárója a hiu, romantikus, kalandos donkizotti természetének.

Ghibu ur nem ismeri el a konkordátumot! De megnyugtattjuk a közvéleményt, hogy Ghibu urat sem ismeri el sem az öt nagyon jól ismerő legközelebbi környezete, sem a román állam sorsát intéző diplomáciánk. Sok kellemetlen pillanatot szerzett ő már komoly államférfiaknak, igaz azonban az is, hogy még több keserűséget okozott katolikus köröknek.

Ghibu ur három-négy éven keresztül ádázul harcolt az erdélyi katolicizmus ellen. S akkor az államférfiúi minőségében szeretetreméltó naivsággal szereplő Jorga szóba állott vele, mikor is Vaída volt miniszterelnök citálta azt a francia mondat: Meghal, aki a pápába harap. Azóta Pop Valér megtépázta egy kicsit Ghibu ur le nem aratot, sőt meg sem nőtt babérait. S el fog mulni Ghibu ur bántási sikereinek uborkaszegzenja is.

Herostros felgyújtotta az efezosi templomot, hogy nevét megörökítse. Ghibu hiába játszik a magántulajdon szentségével, nevét sem a tudósok, sem az államférfiak, de még a herostrosok között sem fogják említeni. Komoly román államférfiak nem engednek tüzeket gyújtani.

**ROMANIA NEM CSATLAKOZIK A KELETI PAKTUMHOZ.** Erre hivatalosan nem is szólították fel, csak feszelen diplomáciai tárgyalások folytak ebben az ügyben. Románia számára semmiféle gyakorlati jelentősége nem lenne a paktumhoz való csatlakozásnak és így erre nem is kerül sor.

— A piarista cserkészek vezetője hazakeresztet franciaországi tanulmányutjáról. Jarosievitz Zoltán a piarista liceum francia tanára, a piarista cserkészek agilis vezetője befejezte egy hónapos párisi tanulmányutját és visszavért városunkba. Jarosievitz tanár behatóan tanulmányozta a francia irodalmat és a franciaországi cserkészéletet.

## Beleesett a forró paradicsomba egy két éves kis fiucska és nyomban meghalt

Megrendítő szerencsétlenség történt tegnap délután a temesmegyei Parta (Parác) községben. Bak István gazda felesége — mint tudósítónk telefonálja — paradicsom befőzésével volt elfoglalva. A délutáni órákban az asszony levette a tüzhelyről azt a nagy fazekat, amelyben a paradicsom főtt. A paradicsom forró levél telt fazekat a földre tette és közben előkészítette az üvegeket, amelybe bele akarta tölteni. Közben két éves István nevű fia a konyhában játszadozott. A fiucska a fazék közelébe került és a forró paradicsom fölé hajolt. Elve-

sztette egyensúlyát és a forró paradicsomba zuhant. Borzalmas sikoltására az anyja kétségbeesetten sietett a segítségére és kiemelte az összegegett testű fiucska. Mire orvost hívhattak volna, a két éves gyermek meghalt. A kisfiu egyetlen gyermeke volt a házaspárnak, amely rajongásig szerette az életerős, jólfejtett gyermeket. Amikor az orvos megállapította a gyermek halálát, Bak Istvánné elájult és most lelki összeroppantástól féltik. A tragikus baleset az egész községben nagy részvétet keltett.

## Az aradi katolikus gimnázium nyilvánossági joga ügyében terjedelmes emlékiratot terjesztettek a kormány elé

Beszámoltunk arról a szomorú és a magyar kisebbséget mélyen sujtó tényről, hogy a közoktatásügyi miniszter annak idején elkövetett formahibára hivatkozva megvonta az aradi római katolikus magyar anyanyelvű liceum nyilvánossági jogát. Tegnap délből megjelent a püspöki irodában Boros Iván, az aradi római katolikus egyházközség főtitkárja és Fischer Aladár dr. liceumi igazgató. Terjedelmes emlékiratot hoztak magukkal, amely részletesen kifejti az intézet nyilvánossági jogának történetét és beigazolja azt, hogy a formahibát sem a liceum, sem pedig az egyházközség nem követte el és így ezek nem is vonhatók felelősségre. An-

nál kevésbbé büntethető érte az iskola és annak tanulósa. Az emlékirat kéri a közoktatásügyi minisztert, hogy a rendeletet vonja vissza, illetve a közoktatásügyi tanács véleményének meghallgatása után adja meg újból az iskolának a nyilvánossági jogot. A püspöki hivatal az emlékiratot megfelelő kísérelő okmánnyal sürgősen felterjeszti a közoktatásügyi miniszterhez. Pacha Ágoston püspök egy-két napon belül szintén a fővárosba utazik, hogy az aradi római katolikus liceum nyilvánossági joga ügyében eljárjon. Reméljük, hogy ezt az ügyet, még az új tanév megkezdése előtt sikerül majd kedvezően elintézni.

## Alarcos banditák kifosztották egy regáti országuton az összes utasokat

Constantából jelentik, hogy a mult éjjel a Silistra és Parachioi közötti országuton fegyveres banditák garázdálkodtak. A rablók, akik álarcot viseltek, sorra megállították az országuton haladó járműveket. Első áldozatuk egy terménykereskedő volt, aki Silistr felől jött kocsián. Leszállították a szekérről, arccal a földre fektették, sulyosan bántalmazták és kifosztották. Nemsokára Lipnita községből egy második kereskedő érkezett a helyszínre, akivel hasonló módon bántak el. Hajnalban a Cadrilater felől egy autóbusz jött, amelynek utját a banditák fegyverrel kezükben állották el. Azután keresztülvágták az autóbusz kezeinek gumiját, majd ráparancsoltak az utasokra, hogy szálljanak ki arccal

feködjenek a földre. A banditák azután valamennyinek a zsebeit kikutatták, elvették pénzüket és értéktárgyaikat. Többeket, akik ellenkezni próbáltak, sulyosan megsebesítettek. A soffőr segédjére rálöttek, mivel az kissé felemelkedett, hogy körülnézzen. A banditák azután Lipnita irányában szákmányukkal eltávoztak. Az utasok, akik attól tartottak, hogy a rablók még a közelben tartózkodnak, órákon keresztül nem mertek elmozdulni. Csak azután indultak el, hogy felkeressék a legközelebbi csendőrsöt, ahol előadták az éjszaka történetét. A sebesültek közül többeket kórházba szállítottak. A hatóságok azt hiszik, hogy a rablók egy komitációs banda tagjai voltak.

— Török tiszték az orosz hadgyakorlatokon. Sztambulból tegnap Fahre pasa vezetésével egy öt tisztből álló küldöttség utazott Moszkvába. A török tiszték résztvesznek az orosz vörös hadsereg nagy hadgyakorlatán.

— Alfonz exkirály Romániában. Alfonz spanyol exkirály, aki Mária anyakirálynéval rokonságban áll, a jövő hónap folyamán néhány napi látogatásra Romániába érkezik. A volt spanyol uralkodó az anyakirályné egyik kastélyában száll meg. Ileana hercegnő és férje Habsburg Antal főherceg Alfonz exkirály érkezéséig szintén az országban maradnak. A volt király ugyanis a keresztapja a főhercegi pár első gyermekének.

— Budapesten ül össze a buzakonferencia. A nemzetközi buzakonferencia november 20-án Budapesten ül össze, hogy tanácskozásait folytassa. Magyarországi gazdasági körök nagy elégtétellel veszik tudomásul, hogy a konferencia tanácskozásait a magyar fővárosba teszik át. Ebben a tényben Magyarország gazdasági működése jelentőségének elismerését látják.

— Új hittanár a Banatiában. Személyi változás történt a helybeli német reálgimnázium tanári karában. A gimnázium eddigi hittanárát, Kühn Pétert, Pacha Ágost dr. megyéspüspök a Banatiába helyezte át, ahol ugyancsak hittanári minőségben fog a jövőben működni.

## Az őszi programba tartozik

az is, hogy egy jóízű ruhát nemcsak varrni, hanem szabni is tudjunk. Az őszi tanfolyamok szeptember 3-val nyílnak meg a „Szabászati Akadémián“ I., Piața Unirii (Dóm-tér) 9, I. em.

## Olcsó üdülé

### szeptember hónapba

Carmen-Syva	8 teljes nap	— — — —	Lei 1600
Eforia, Hotel Bellona	8 teljes nap	— — — —	Lei 2240
Eforia, Sátor-tábor	8 teljes nap	— — — —	Lei 850
Constanța, Hotel-Palace	8 teljes nap	— — — —	Lei 1600
Tekirghiol-Băi	8 teljes nap	— — — —	Lei 960
Herkulesfürdő	8 teljes nap	— — — —	Lei 1760
Buziasfürdő	8 teljes nap	— — — —	Lei 2000
Püspökfürdő	8 teljes nap	— — — —	Lei 1440
Sovata	8 teljes nap	— — — —	Lei 1210
Tusnadfürdő	8 teljes nap	— — — —	Lei 1600

Beiratkozások és felvilágosítások a lap kiadóhivatalában, valamint összes Európa-menetjegyirodáknál.

Timisoarán: a Központi Banat-Európa menetjegyiroda, Strada Alba Iulia 9. Telefon 15-55, 15-„Bird ev“, Hotel Terminus, al felvilágosítások, prospektusok talanul kaphatók.

**OLASZORSZÁG HATALMI TERJESZTÉS AFRIKÁBAN.** A párisi Jourdés Debats jelenti, hogy Franciaország, Anglia és Olaszország között megegyezés létre arra vonatkozólag, hogy Anglia Franciaország lemondanak az Abessz és Szomália fölötti protektorátusról. E két ország ezentul egyedül Olaszország tekturátusa alatt marad. Abessziniában Szomáliában ugyanis a japán áruudör az európai iparcikkeknek olyan nagy senyt csinál, hogy a francia és az angol gyárpár teljesen kivonul onnan és Olaszágnak engedi át a Japánnal való vergést.

— Autóversenyzők balesete. Berni je téis szerint a Liege-Roma-Liege belga verseny három gépkocsiját a svájci Bi közelében sulyos baleset érte. Hat utaközül öt életveszélyesen megsebesült. J ket a biguei kórházban ápolják.

— Kirándulás a túlvilágra. Berlii je téis szerint a Chiemsee tavon nagy vihar höngött, amely számos kirándulóbarkát borított. Eddig három halálos áldozat tudnak. Valószínű azonban, hogy a vilnak több halálos áldozata lesz.

## Terminus-ba

Szenzációs augusztusi műs

A híres 6 tagu Lulu-csoport

és az

5 tagu Olteanu-csoport

felléptével.

Ilyen műsor még nem volt

— Elkésett kánikula. Tegnap a kánik emelkedett. Délben a hőmérő a napon h mincöt, árnyékban harminc fok melet mutatott. A meteorológiai intézet jeler További meleg várható, délnyugaton eset futó esőkel, vagy zivatarokkal.

— Főbe lőtte magát egy aggasty Georgescu Vaslie hetven esztendő nyugalmazott mérnök, aki a fővárosi Colcescu-utczában lakik, munkájából hazatér arra kérte hozzátartozóit, hogy rosszul tere való tekintettel hagyják magára. Georgescu ekkor magára zárta az ajtót, előve revolverét és halántékon lőtte magát. A lőlyó halálosan talált és az aggastyán holt rogyott össze. Tették oka ismeretlen.



Mussolini nyilatkozata

Senki sem akarja a háborút ezért minden percben kitörhet

hadgyakorlatok — mint Bojtelentik — tegnap reggel kilencet értek. Mussolini miniszter az ok, mint hadügyminiszter az titkar és a külföldi katonai attache beszédet mondott, amelyben özött ezeket mondotta: Nesen senki, aki a háborút komo-hajtán, azonban a háboru gon-égis a levegőben van. A hely-va, hogy a háboru minden perc-phet. Amikor Olaszország a ju-n történt ausztriai események

hatása alatt az osztrák határon csapato- kat vont össze, abban a meggyőződésben tette ezt, hogy ezzel háborút akadályoz meg. Olaszországnak, amely a békét akarja, készülni kell a háborura. Milita-rista, harcos nemzetté kell válnia. Mus- solini azután a hadgyakorlatokon részt- vett idegen katonai attasékhoz szolt francia nyelven és annak a meggyőződé- sének adott kifejezést, hogy az olasz hadsereg harci készségéről jó benyo- mást szereztek.

Bánsági ökölvívők tegnap este összemérték erejüket a budapesti boxolókkal

A timisoarei (temesvári) ökölvívők budapesti szereplése még tegnap a dél- utáni órákban sem volt biztosított, mert a vendégszereplés körül zavarok támad- tak. A magyar boxszövetség ugyanis vi- haros ülésen foglalkozott a bánsági ökölvívők budapesti versenyével és az ülésen Forray Árpád szakbizottsági el- előadó arra való hivatkozással, hogy a román ökölvívők a Budapesten lefolyta- tott Európabajnokságok során levonul- tak, tiltakozott a román boxolók szerep- lése ellen. Hosszas vita után a szövet- ség tapintatosan úgy döntött, hogy a bánsági ökölvívők vendégszereplése el- len nem szabad akadályokat gördíteni, mert a regáti boxolók viselkedése miatt nem lehet a bánságiakat sujtani. Ezzel azután a zavarok elsimultak és a nagy érdeklődéssel várt versenyt meg lehe-

tett tartani. Az angol parkban felállított ringben román időszámítás szerint féltiz órák kezdődtek meg a versenyek, amelyeket szépszámu közönség nézett végig. A versenyek eredményei a követ- kezők:

Benácsi pontozással győzött a timisoarei (temesvári) Gilicze III. el- len. Szabó hatalmas pontfölénnyel győzött Gavrilenco ellen. Ennek es Gilicze II.-vel került össze. A bánsági boxoló többszöri figyelmeztetés ellenére szabálytalanul ütött úgy, hogy — közben meg is sérülve — a bíró az első menet vé- gén leléptette. Az utolsó mérkőzést Stoller vitta Savicival, akit hatalmas fölénnyel legyőzött.

Mind a négy magyar technikai tudása felette állott a romániai boxoló készsé- gének.

Ujabb nyelvvizsgára mennek a nem román nemzetiségű vasutasok

Az államvasut vezérigazgatósága a ki- sebbségi vasutasoknak újabb román nyelvvizsgálával kedveskedik. Ez a vizsga szeptember hónapban lesz és kötelesek azon jelentkezni azok a vasutasok, akik az ez évi januári és áprilisi vizsgákon nem feleltek meg, valamint azok, akik ezen a két vizsgán valamely okból nem tudtak megjelenni. Azonkívül most szeptemberben vizsgáznak mindazok a vas-

utasok is, akik az 1931. és 1932. eszten- dőkben tartott vizsgákon nem voltak kö- telesek megjelenni. A vizsga napját és helyét későbbben határozzák meg. Azok a vasutasok, akik ezen az utolsó nyelvvizs- gán nem felelnek meg, valamint azok, akik orvosi bizonyítvány nélkül a vizs- gáról indokolatlanul elmaradnak, fegyelmi bíróság elé kerülnek.

A halálraítélt emberiség a jövő háborújában negyvennégy féle gáz segítségével sétálhat át a másvilágra

Számtalan cikk foglalkozott már a jövő háborújával, amelyben a kémiai fegyverek játszák majd a főszerepet. Rocco Moretta olasz alezredes most könyvet írt, amely részletesen ismerteti a gázháborút és annak következményeit. A szerző hatásuk szerint a következő hat gázcsoporthat állítja fel:

1. Fojtó gázok (klór, fogén, stb.) a légzőszerveket támadják meg és görcsös köhögést okoznak, tönkreteszik a tüdőt és gyakran fulladásos halált okoznak.
2. Tüsszentőgázok (arzenek) észre- vétlen por alakjában a gázalarcokon is áthatnak, az orr nyálkás részzeit támad- ják meg. Súlyos görcsöket okoznak és arra kényszerítik a szerencsétlen áldozat- okat, hogy a gázalarcot levessék és kitegyék magukat a többi mérges gáz hatásának.
3. Mérgezőgázok (kéksav- és ciángá- zok) a pórúson át hatnak az emberi és az állati szervezetbe és többnyire a

vörös vértestecskéket vagy az idegrend- szert támadják meg.

4. Könnygázok (klórpikrinek) a szem- et támadják meg és olyan erős köny- nyezést okoznak, hogy az áldozat rövi- debb vagy hosszabb időre teljesen meg- vakul.

5. Hólyagképző- vagy marógázok (le- visit, hyprit) különösen a bőrre és a kötőszövetekre hatnak, rendkívül fájd- almas és nehezen hegedő sebeket ejte- nek és gyakran halált okoznak.

6. Az ugynevezett labirintgázok (me- thilgázok) a fület támadják meg, meg- zavarják az ember öntudatát, szédülést okoznak, elveszik az ember tájékozódó- képességét és lehetetlenné teszik az egyensúlyi helyzet megőrzését.

Egyetlen szerv sincs, amit a mérge- s-gázok meg nem támadhatnak. A leg- több mérgezőgáz előbb vagy utóbb halált okoz, ha nem, akkor tönkretesz az ember idegrendszerét.



Strandoláshoz Napkurához kizárólag

EUKUTOL krémet és olajat

használjon. Bronzbarna egészsé- ges színt nyer, bőre nem ég le fájdalmasan, mert az EUKUTOL készítményekben levő bőr- tápláló anyagok megvédik és ellenállóvá teszik.

EUKUTOL-ra van Önnek is szüksége

EUKUTOL-krém nagy doboz Lei 40 kis doboz Lei 20  
EUKUTOL-olaj nagy üveg Lei 120 kis üveg Lei 60

Vezérképv.: Rózsa-Royal Droq. R.T. Cluj

Beszerezhető minden jobb szaküzletben.

ERGISTAK BANSÁGI NAGYGYÜ-

lé ifjuleberális párt temestorontái vasárnap, augusztus 26-án dél- órák a Gyárudvar-vendéglő nagy négyülést tart. A gyűlésen avval együtt megjelenik Bratia- gy is, aki ez alkalommal nagy be- pond a politikai helyzetről. A gyűlés ését C o s t e Gyula dr. volt prefek-

er Márton megtsztelő megbízatása. szky László, a romániai igraltartományfőnöke, aki egyben a i (temesvári) rendház házfőnöke elfoglaltságára való tekintettel Pá- tyi Mártont a házfőnöki teendőkn helyettesítésével bizta meg. Ez a elő megbízatás Ujhelyi Márton ba- tisztizelői körében nagy örömet és ödést kelt, mert kiváló papi és em- lomságainál fogva általános becsüs szeretetnek örvend.

ghívó. A Temesvári Magyar Da- esíti tagjait, hogy a nyári szünet- tólsó összejövetelt ma, szombatn cnc órai kezdettel a második kerületi és ifjusági egyesület Tigris-utcai he- en tartják meg.

friss és egészséges akar lenni és a kerülni, hogy kemény legyen a néstése meg legyen zavarva, foly- n a feje és bőre tele legyen minden- tanással, az igyék hetenként egy- szer reggelizés előtt egy pohár ter- „Ferenc József” keserűvizet.

gyilkolta gyermekét a tizennégy- nya. Piatra Neamt városban Sla- Anna, tizennégy éves leány egy fa- atalemberrel szerelmi viszonyt foly- A leánynak gyermeke született, akit eső helyre dobott. Névtelen feljelen- títán a rendőrség vizsgálatot tartott alálta a csecsemő hulláját. A fiatal etartóztatták. Slavescu Anna szülői ették, hogy az esetről semmi tud- nem volt.

endet teremtenek a birodalmi ka- lakulatok között. A Völkischer chter szerint a német S. A. csapa- formját a birodalmi kormány leg- bb már megvalósítja. Ennek lé- az, hogy az S. A. csapatok meg- nek félkatonai alakulatok lenni. A ngen Németországban a birodalmi éreg lesz az egyedüli katonai ala- és az S. A. csapatok minden kato- leg nélküli pártalakulatok marad-

megszűnt az Oradea (nagyvárad) jog- onia. A kormány megszüntette Oradea (várad) jogakadémiáját, a város egyik íbb kulturintézményét. A miniszteri det váratlanul érkezett, mert bár hóna- a beszéltek a jogakadémia megszünte- l, az utóbbi időben mégis megnyugtató érkezték. Ezeket a híreket cáfolta meg általános lap, amely közölte, hogy a fővá- egyetem leányintézetét, az oradeai (várad) jogi akadémiát, a clujai (ko- ri) egyetembe olvasztják be olyké- hogy ezentul csak Clujon (Kolozsvá- ) lesz jogi fakultás.

— Lajos napja. Ma, szombaton ünnepli névnapját Kayser Lajos preláus- kanonok, akit a hívek és a különböző tes- tületek szeretettel üdvözölnek ez alka- lomból. Ugyancsak ma üli névnapját P. Tóth Lajos a piarista liceum igazgató- ja, tartományfőnöki asszisztens. Névn- apot ül ma Csopotilajos piarista házfőnök is.

— A Magyarság egész szerkesztősége kivonult. Milotay István a Magyarság című budapesti naplóp főszerkesz- tője, a szerkesztőség tizennyolc tagjával együtt otthagya a lapot. Megvásárolta a Glória református egyesület Uj Ma- gyarság című hetilapját, amelyet napi- lappá akar átfejleszteni. Milotaynak a lap köztelékéből va' kiválására az adta az impulzust, hogy a lap igazgatósága kifo- g'olta az erőssé váló kisgazda irányt és arra hivatkozott, hogy a lap olvasói leg- nagyobbrészt köztisztviselők.

— A temesi tisztviselővizió. A bel- ügyminisztérium által országosan el- rendelt tisztviselői reviziót Temesme- gyében is végrehajtják. Nistor Di- mitrie dr. prefektus a rendelt keresz- tülvitelével a P entia József dr. elnök- tele alatt működő személyzeti osztályt bizta meg. Az ügyosztály összeállítja az 1924 január elseje óta kinevezett tiszt- viselők jegyzékét és azt a kinevezésekkel kapcsolatos okiratokkal együtt szept- ember 15-ig a belügyminisztériumhoz terjeszti fel.

— A műgyetemnek repülőgépet ajándé- kozott a nemzetvédelmi miniszter. A Moran típusu nyolcvan lóerős motorral rendelkező gépet a Tecuciban levő repülőközpontból Nargea kapitány hozta városunkba. A repülőgép este hét órák az Electrica-pályá mellett szállott le. A repülőgépet beszálli- tották a műgyetemre, ahol tanulmányi cé- lokat fog szolgálni.

\* Jó ellátás, kényelem, gondosság Bu- dapesten a Park-nagyszállóban, a Keleti pályaudvaral szemben. Leszálli- tott áruk. — E lap előfizetőinek 20 szá- zalékos engedmény.

— A Vestul tulajdonjogi vitája. Két hónap előtt Serbescu Pompiliu hir- lapíró, aki a Vestulnak a szerkesztője volt, felfedezte, hogy a lap tulajdonkép- pen az ő tulajdonát képezi, mert a cég- bejegyzés az ő nevében történt. Ennek alapján Serbescu közjegyző útján felszó- litotta a Vestul igazgatóságát, hogy a lap megjelenését nyomban szüntesse be és az összes üzleti könyveket terjessze eléje. A Vestul igazgatósága természetee- sen nem tett eleget ennek a felszólítás- nak, hanem a törvényszékhez fordult a cégbejegyzés helyesbítéséért. A törvény- szék, miután megállapította, hogy a tu- lajdonjogi bejegyzés tévesen történt, helyt adott a keresetnek és elrendelte a bejegyzés kijavítását.



# Közgazdaság

## Bejegyzési büntetéseket elengedi a központ az érdekelteknek ezt kérvényezni kell

... bányászati iparost, akik annak ... léptek be a munkáspénztár ... rába, súlyos büntetésekkel súj ... A büntetés a hátralékos beteg ... pénztári illetékek kétszeresét ... sok esetben az ezer leit is meg ... A betegpénztár központja már ... laltban mintegy háromszáz ipa ... tését elengedte és most újabb ... aros büntetését törölte. A mun ...

kásbiztosító pénztár központja elvben ki ... mondotta, hogy elengedi a büntetést és a ... hátralékos illetékek fizetésére tizenkét ... részletet állapít meg. Akik a büntetéstől ... szabadulni akarnak és a tizenkét részlet ... fizetésre vonatkozó kedvezményt igény ... be akarják venni, azoknak a büntetés el ... engedését és a részletfizetés engedélye ... zését kérvényezni kell.

## Magyarország őszi mezőgazdasági kiállításán a szeszű csoportosításban bemutatja mindazt, amit termel

... Mezőgazdasági Termény- és ... kiállítás lesz szeptember 29-től ... 3-ig Budapesten. Magyarország ... gazdasága szeszű csoporto ... és érdekes összeállításban mu ... mindazt, amit termel. Ilyen ar ... zőgazdasági kiállítás még nem ... Magyarországon, éppen azért nagy ... észre tarthat számot. A magyar ... s hajózási vállalatok a kiállítás ... val féláru kedvezményt adnak az ... nak. A kiállítás exportirodája pe ... legnagyobb előékenységgel áll ... észre, hogy a vásárlásokat lebo ... ssa. A Budapestre utazó külföl ... iükséges valutát legelőnyösebben ... zehetik be, ha vagy országukban ... ak pengőcekket, vagy pedig ... ten veszik azt meg. A kiállítás

területén a vezető pénzügyesek kiren ... deltséget állítanak fel, hol ezek a valuta ... vásárlások, illetve átváltások a legelő ... nyösebben bonyolíthatók le. A kiállításra ... való utazási kedvezmény igénybevétele ... igazolvánnyal történik, melynek ára 3 ... pengő, illetve megfelelő ellenértékű külföldi ... valuta és kaphatók az összes men ... netjegyirodákból. A rendezőség Buda ... pesten a földművelésügyi miniszterium ... ban V., Kossuth Lajos-tér 11, működik és ... bárkinek a legnagyobb készséggel áll ... rendelkezésére felvilágosításokkal. Ne ... mulassza el senki ezt a kedvező alkalmat, ... amikor féláron utazhat Budapestre és ... megnézhet egy különlegesen szép kiállítást ... és élvezheti a kies fekvésű fővárosban a ... páratlan őszt.

## Francia pénzügyi szakértő a jelen nehézségeinek felsorolása mellett biztató képet fest Románia gazdasági jövőjéről

... in Roger Románia francia ... i ellenőre most tette közzé ne ... jelentését az ország gazdasági ... réről. Mint egy előkelő idegen, hi ... gyalagossággal bírálja helyzetün ... na egyrésztől vizsgálató és meg ... tó is az a megállapítása, hogy az

ipar fejlődik, a valuta érfedezete emel ... kedik és minden remény megvan a hely ... ztet javulására, másrésztől viszont nem ... a legjobb kilátásokkal kecsegtet, amikor ... arról beszél, hogy még sok és nagy ál ... zatra van szükség, hogy gazdasági éle ... tünk rendes mederbe kerüljön. Auboin

## kártyavetőnő

... rta: PIERRE VALDAGNE ... alie Navarin a barátnőm. Még ... szónak legnemesebb értelmében. ... thalie Navarint ismeri, nem is ... thalna egyébre. ... a mintha nem volna szép. Sőt, el ... ó! Csak egy kicsit hideg és tulsá ... lhatózott. Az ember valahogyan ... rzi, hogy bármifajta szerelmi val ... ra a szemünkbe nevetne. Övegy ... ky lévén, maga viszi a dolgait, még ... ktitünően, ugyanígy neveli a két ... elsőrendűen vezeti a házát is. ... den hibája, hogy tulságosan sze ... pénzt és minden törekvése oda ... l, hogy — a kellő óvatosság fen ... ával — kis vagyonát növelje. ... nál jobban meglepett, amikor egy ... nyugtalan arecal ezzel fogadott: ... Azt hiszem, édes barátom, hogy ... csáthatatlan ostobaságot követ ... s hogy el fogok veszíteni százezer ... ot ... Egyszerűen megbolondul ... Maga? Lehetetlen! ... Már pedig így van! Tudnia kell,

... hogy van egy aranyos kis barátnóm, ... akinek szenvedélye végignyargalni az ... összes kártyavető nőket. Egyik délután ... olyan lelkesülten toppant be hozzám és ... oly hihetetlenül megdöbentő dolgokat ... beszél, hogy végre rávett, hogy Rober ... tinehez elkísérjem. ... — Ugy van. Robertinehez, rue Saint- ... Sauveur 139. Nehogy odatévedjen! Én, ... aki nem vagyok babonás, persze csak a ... hecc kedvéért mentem el ehhez a nevez ... zetes Robertinehez. Mulatni akartam. ... Kirakta a kártyáit ... Eleinte ostobasá ... gokat fecsegett ... egy rossz asszony ... ról ... utazásról, egy szőke férfiről ... Mikor aztán erélyesen felvilágosítottam, ... hogy az ilyesmi nem érdekel, sértődöt ... ten kiáltotta: ... — Bármit mondjon is asszonyom, ... igenis ez a szőke férfi a javát akarja. ... Neki fogja köszönhetni a meggazdago ... dását, a boldogságát. Üzleti javaslatot ... fog tenni és ön el fogja fogadni. Ez lesz ... a szerencséje ... — Nos ... és? ... — Nos, én elmentem és elképzelheti, ... mennyire őszintén sajnáltam a husz ... frankomat, amit ezért az ostobaságért ... le kellett fizetnem.

Roger csak a tények külső megjelenési ... formáját látja, de arról például, hogy az ... iparfejlesztés mennyire drágítja életün ... ket, a gabonaárak stabilizálása mennyit ... emészt fel az adófillérekből, a takarékos ... ságnak tisztviselőbocsátásokkal és le ... építésekkel való gyakorlása, a nyugdíja ... sok, állami szállítók követeléseinek bo ... nokkal való kiegyenlítése mennyi egyéni ... fájdalom és nélkülözés felhalmozásával ... jár, a kiváló pénzügyi szakértő nem tud. ... Ő pénzember. Érzelmi momentumok nem ... érdeklik. Ő csak a számokat látja. Igaza ... is van. De nekünk is igazunk van, amikor ... ezt a rövid kis nyomoruságos életünket ... szeretnők valamivel kevesebb gonddal ... spékelve leélni még azon az áron is, hogy ... Auboin Roger jelentése talán valamivel ... kevésbé lenne szép. Mert az a biztatása, ... hogy már csak rövid idő kérdése az or ... szág gazdasági helyzetének szanalása, ... nem teszi édesebbé a szűken mért falat ... kenyeret. Különösen azért, mert azt a bi ... zonyos rövid időt már évek óta halljuk ... hangoztatni. A jelentés maga ettől elte ... kintve nagyon szép. Azért a tiszteltidj ... ért, amit érte kap, lehet is.

Románia gyümölcstermesztésének külföldi ... elhelyezése érdekében a kormány tárgyalá ... sokat kezdett a szomszédos országokkal. ... Manolescu-Strunga földművelésügyi ... alminiszter varsói látogatása után a német ... gazdasági körökkel tárgyalt, tegnap pedig ... reptőlúgépén Svédországba, Malmöbe uta ... zott, ahol a román gyümölcsnek a svéd pia ... con való elhelyezésére kezd tárgyalásokat.

A pékek mozgalma a tisztességtelen ver ... seny ellen. Vasárnap és hétfőn a romániai ... pékek Brasovban országos kongresszust ... tartanak. Városunkból a kongresszuson ... Hollinger Miklós, Sechei Sándor, ... Tolvadian János és Petri István ... vesznek részt. A kongresszus napirendjén ... a forgalmi adó, a kollektív szerződés, vala ... mint a betegségyőzpénztár ügye kerül ... megbeszélésre. Azonkívül állást foglal majd ... a kongresszu a tisztességtelen verseny ... ügyében is.

Élénk irányzat a bányási gabonapiacon. ... Főleg az új-buza iránt nyilvánul meg érdekl ... dődés. Emellett azonban a többi gabonane ... müek iránt is megfelelő kereslet mutatko ... zott. A buza ára 415 és 420 lei között válta ... kozkik, a tengeri 250 lei, míg a zab ára 220— ... 225 lei. Az árpa 250 lei, a tavaszi árpa 285 ... lei, a korpá 215 lei. A lucerna és a lóhere ... mag kilója 38 lei, a takarmányliszt 240 lei, ... míg a kismalmi liszt a 30/70-es beosztásból ... 630 lei.

A Románia és Olaszország közötti fizetési ... egyezmény aláírására rövidesen sor kerül. ... Az egyezmény az olaszországi export felé ... nek kifizetését írja elő, míg másik felét az ... olasz exportőröknek járó hátralékos össze ... zetekre írják jóvá. Az egyezmény módot ... nyújt a két állam közötti árucserre fejleszté ... sére is.

Az import megkönnyítése. A kormány ... gazdasági bizottsága ma ülést tart, amely ... nek napirendjén fontos kérdések szerepel ... nek. A mai ülésen határoznak azokról az ... intézkedésekről, amelyek az export fellendíté ... sére feltétlenül szükségesek. Szóba fog ke ... rülni az import megkönnyítésének problé ... mája is, mert sürgős intézkedésekre van ... szükség sok olyan nyersanyag importjának ... elősegítésére, amelyek nélkül az ország szá ... mos iparága nem folytathatná termelő mun ... káját.

Külföldi bankárok és a belföldi kölcsön. ... Slavescu pénzügyminiszter a jövő hét ... folyamán a belföldi kölcsön ügyében érte ... keztetre hívja össze az összes belföldi ban ... kok képviselőit. Az értekezletre néhány külföldi ... pénzügyi szakteknitely is meghívást nyert.

A román petroleum és francia tőkecso ... port. Slavescu legutóbbi párisi tartozko ... dásával kapcsolatosan beszéltek már arról, ... hogy egy francia tőkecsoport érdeklődik a ... romániai petroleum koncessziójának bérbé ... vétele iránt. Ezek a hírek most újra hatá ... rozottabb formában bukkannak fel. A fran ... ciák hajlandók százötven millió frank előle ... get is adni, ennek egy részét azonban áru ... ban kínálják. A tárgyalások folynek és si ... kerrel kecsegtetnek. Az ország gazdasági ... életének nem lenne előnyös — ha csak rész ... ben is — a kompenzációs alapon való elszá ... molás. Az ilyen áruszállítások terén szo ... moru tapasztalataink vannak.

Külföldi valuták vasuti árfolyama. Az ál ... lamvasutak igazgatósága a külföldi valu ... táknak a vasuti pénztáraknál való beváltá ... sára a következő árfolyamokat állapította ... meg: francia frank 6.70, svájci frank 33.20, ... belga frank 4.75, aranydollár 167.69, német ... márka 40.40, holland forint 69, cseh korona ... 4.20, olasz lira 8.95, török lira 85.05, angol ... font 507, léva 1.25, zloty 19.20, dinár 2.55, ... drachma 1.07, pengő 29.00, osztrák schilling ... 23.75 lei.

## Mozi

Szombat, augusztus 25.

Apolló-mozi: Anette a paradicsomban.  
Capitol-mozi: A kék szakáll.  
Forum-mozi: Remo az ördögigiris.

— Amire keresztet vethet! Meg is érdemli! Ekkora vizgátlanságra nem tartottan képesnek!

Nathalie barátnőmnek a szemében két keserű könnyesepp csillogott.

Három évig külföldön utaztam. Mikor haza tértem, Nathalie Navarint frissen, üdén, nagyon elégedetten láttam viszont.

— Ugy látom, már visszaszerzte a százezer frank hiányt? — mosolyogtam.

— Milyen százezer frankról beszél?

— Arról a maga kigyóbórvállalatáról — nevettem.

Nathalie megragadta a kezem.

— A kigyóbóreim? A legfényesebb üzlet! Ezrivel vadásszák a kigyókat. Ele-gáns asszony nemcsak a retiküljét és cipőjét, de még a ruháját is kigyóbórból csináltatja. A részvénytársaság nem tudja kielégíteni a keresletet. Hiszen Éva anyánk óta a nő és a kigyó nagy-szerűen összefertek! Röviden, befekete-tett tőkém csekély 40 percentet kama-toz. S' ez a kamat még növekedni fog!

Azóta én vagyok Robertine leghü-sé-gesbb látogatója. S bár jóslataiból eddig csak anyagi veszteségeim voltak, — vala-mennyi ösmerősömet hozzáutasítom.

## Rádió

A rádió előfizetési díjakat a lakáson szedik be. A posta vezérgazgatósága a rádióelőfizetők érdekében elrendelte, hogy a rádióelőfizetést a postai kézbesítők útján az előfizetők lakásán szedik be. A rendelet alapján a postaigazgatóság felkéri a rádióelőfizetőket, hogy a rádióelőfizetési díjat a postai kézbesítőknek fizessék ki, akik hivatalos nyugtát adnak. A hátralékos rádiódíjakat csak a főpostán lehet befizetni. A rádióelőfizetési díjak beszedésének megkönnyítésére kéri az előfizetőket, hogy a lakásváltozásokat jelentsék be főposta épületében levő rádióosztálynál.

Szombat, augusztus 25. Bucuresti. 7.50: Zenekari hangverseny. 10.20: Hangverseny.

11.30: Vendégloji zene. Budapest. 7.45: Torna. 11: Felolvasás. 1.05: Hangverseny. 2.30: Kelemen Klára zongorázik és Szathmáry Margit hegedül. 5: Ifjúsági óra. 6: Munkásdalárda hangversenye. 7.35: Hanglemezek. 8.25: Magyar éjszakák, előadás. 9: Operettrészletek. 10.40: Cigányzene. 11.50: Szalonzene. Bécs. 6.15: Zenekari hangverseny. 8.15: Operaelőadás. 11.50: Zenekari hangverseny. Belgrád. 8: Hangverseny. 8.45: Hanglemezek. 9.30: Zenekari hangverseny. 11: Szerb-est. Kassa. 7.55: Magyar hírek. 9.25: Zenekari hangverseny. Milánó. 6.20: Táncczene. 9: Hanglemezek. 9.45: Operaelőadás. München. 7.10: Vándordalok. 10.15: Tánccdalok. Pozsony. 7.15: Magyar óra. 9.35: Dal-est. 10.5: Szalonzene. 11.15: Magyar hírek. Prága. 6.40: Hanglemezek. 7.15: Zenekari hangverseny. 8.10: Hanglemezek. 9.20: Dalok. Róma. 6.10: Hangverseny.

10.30: Szimfonikus hangverseny. Strassburg. 7.30: Hangverseny. 9.30: Tarka-est. Stockholm. 6.5: Hanglemezek. 9: Régi tánczene. 9.45: Dalok. 10: Táncczene. Varsó. 9: Hangverseny. 10.12: Zenekari hangverseny. Zágráb. 9.15: Zongorahangverseny. 9.45: Zenekari hangverseny. 10.45: Hanglemezek. 11.15: Táncczene.

Vasárnap, augusztus 26. Bucuresti. 8.5: Zenekari hangverseny. 9.15: Hangverseny. 10.15: Zenekari hangverseny. 11.30: Hangverseny. Budapest. 11: Katolikus istentisztelet. 12.15: Evangélikus istentisztelet. 1.30: Zenekari hangverseny. 2.45: Szedő Miklós magyar nótákat énekel cigánykísérettel. 4: Gazdasági tanácsadó. 4.45: Böszörményi Nagy Béla zongorahangversenye. 5.30: Julián barát és az őshaza, előadás. 6: Szalonzene. 7.30: Moly Tamás elbeszélése. 8: Dalok. 9: A Bajtársak című színmű előadása.

11.10: Hanglemezek. 12.10: Cigány Bács. 6: Zenekari hangverseny. 8: Zongorahangverseny. 9.5: Zenekari hangverseny. 11.10: Hanglemezek. Belgrád. Hanglemezek. 9: Zenekari hangverseny. Hanglemezek. 11.45: Vendégloji zenelin. 7.30: Hangverseny. 8.15: Gitárhangverseny. 9: Tarka-est. Breslau. 8: Ésdalok. 11.45: Táncczene. Kassa. 7.55: Hírek. Milánó. 8.30: Hanglemezek. 11.10: Zenekari hangverseny. 6.45: Hangverseny. 7.15: Stodola magyar nyelvű beszéde. Róma. 9: Mezek. 9.45: Operaelőadás. Strassburg. 7.30: Könyvi zene. 8.45: Hangverseny. 11.30: Táncczene. Stockholm. 10: Hangverseny. 11: Hangverseny. Varsó. Zongorahangverseny. 9.12: Szimfonikus hangverseny. 11.30: Szimfonikus hangverseny.

## Apróhirdetések

## Jósnő!

Öregnek, fiatalnak megmondja egész életmenetét. Beszél hozzátartozóiról, szerelmi, törvényes, üzleti vagy családi ügyeiről. Diszkrét lakás. Timisoara IV., Str. Bonnaz 16/19. Tivoli mellett

## Alkalmazás

## Rikkancsok

fikszfzetés és jutalék mellett felvételnék. Bővebbet a kiadóhivatalban.

## Kifutó inkasszánst

biciklivel és tanulófiut felvezünk. III., Bulev. Carol (Hunyadi-ut) 13. Rédei Rádió. (1439)

## Jómegjelenésű

román, német és magyar nyelvtudással rendelkező ügyes elárúsító felvétetik. Salon „Chic” I., Str. Mercy. (1443)

## Mindenes leányt

jó bizonyítványokkal azonnal felvezünk. Atelier Erika keztyü-üzlet I., Városháza épület. (205)

## Jól főző mindenest

éves bizonyítványokkal kerestetik. Jelenkezni legkésőbb vasárnap délután 5 óráig. Catina, IV. ker., Str. Bratianu (Uri-uca) 28, új szám. (1452)

## Állást keres

## Jómegjelenésű

20 ezer lei óvadékkal rendelkező perfekt szakember keres elszámolásra vendéglojt vagy főpincéri állást. Hevesi, IV., Str. Cameliu (Rózsá-u.) 38. (1428)

## Üzleti kiszolgálónői állást

keres, komoly, jó megjelenésű nő. Román, magyar, német nyelvtudással. Cim a kiadóban. (3342)

## Házmesteri állást

keres megbízható házaspár. Cim a kiadóban. (3343)

## Gyermek mellé

nappali, esetleg délutáni órákra állást keres komoly, megbízható nő, román, magyar, német nyelvtudással, nagy gyakorlattal. Cim a kiadóban. (3344)

## Adás-vétel

## Eladó háztelek

Fabrica (Gyárvaros) elején Dr. Fehér Kristóf villával szemben Str. Vidra és Splaiul Dragici sarkán 211 négyszögletes sarok telek. Bővebbet Dr. Subtire János ügyvédi irodájában Timisiana-palota. Telefon 20-70. Ügynökök díjaztatnak. (95)

## Hidraulikus olajprést

és egy 21. „Ganz”-hengereket keresek vételre. Eladok 50 HP. indikált félstabil gőzgépet. Közvetítőket díjazom. Ing. Elias Győző Timisoara, IV., Bulev. Duca 27. (2213)

## Timisoarához közel

vasut vonal mentén megvételnék keresek egy 4 szobás, alapincézett házat 2-3 holdas telekkel. Cimeket „Erdős, hegyes vidék” jelíge a kiadóba kérek. (1415)

## Eladó szálloda.

Timisoara (Temesvárott) jömeneteli szálloda 32 szobával, az állomás közelében eladó vagy 100.000 lei óvadékkal bérbeadó. Ardelean, Terminus-kávéház. (2214)

## Falcon Knight

6 hengeres luxus autó kitünő állapotban vadonatúj külső és belső gumikkal eladó. Bővebbet Knab és Bitz garage, Piata Asanesti, telefon 13-15. (1432)

## Megvételnék keresek

egy bérházat 1,000.000 (1 millió) lei vételáron. Cimeket és ajánlatokat „Késpénz” jelíge a kiadóba kérek. Ügynökök kizárva. (1450)

## Caransebes

(Teius-fürdőhely) közvetlen közelében körülbelül 5-600 gyümölcsfából álló gyümölcsös, házzal, mely cca 60-70.000 lei évi jövedelmet hajt 160.000 leiért eladó. Ajánlatokat „Fajgyümölcs” jelíge a kiadóba kérek. (1435)

## Bakás

## Üzlethelyiség

a papneveldei bérpalotában I., Str. Lovnovici 12, Piata Sft. Gheorghe (Szent György-tér) sarok, kiadó. Bővebbet Alapítványi Pénztárnál (telefon 3-57). (1402)

## Tiszta butorozott

szoba olcsón kiadó. III., Str. Vilhelm Mühle-utca 15. (1418)

## Kiadó lakások:

Szeptember 1-ére egy modern 2 szobás fürdőszobás udvari lakás; november 1-ére egy két- és egy háromszobás modern, fürdőszobás utcai lakás. Princ. Carol (Józsefváros), Str. General Foch (Fröbl-utca) 41. Bejárat a Begabalsoron. Telefon 19-98. (2232)

## 4 szobás

első emeleti modern lakás november 1-re kiadó. Papneveldei bérpalota I., Str. Lovnovici 12. Piata Sft. Gheorghe (Szt. György-tér) sarok. (1419)

## Háromszobás,

konfortos lakást, esetleg családi kertesházat keresek bérbe józsefvárosi zárdától cca 15 percnyi körzetben. Elias, mérnök Timisoara, IV., Bulev. Duca 27. Telefon 950. (2233)

## 2 négyszobás

modern lakás földszint és első emeleti 1-re kiadó, Horgony IV. kerület, Strada I. C. Bra (rég száma Str. Bonnaz 21). A lakás lakás előbb is elfoglalható. Ehetni a Ford-képviseletnél. Telef

## Kiadó

földszinti kétszobás lakás és emeleti 1 szobás lakás. Alkalmas a nyíltságok is. Bővebbet: I., Str. (Eröd-u.) 9, II. em.

## Jutányosan kiadó

bármilyen ipari vagy gyári célmás több nagy helyiség, ugyazem leti helyiség szeptember elsejére Str. Stefan cel Mare (Gyáruv vagy telefon 507.

## Teljesen ujonnan renovál

4 szobás hallos összkomfortos 2nak is alkalmas utcai magas földszint verandával, kerttel a polytechni erzsébetvárosi park megnagy alatt álló részével szemben Str. Onitiu (Jósika-u.) 3. alatt, azon kiadó. Bővebbet a háztulajdó Szentpály, Str. Doja-u. 32, Str. F (Hattyu-u.) sarok.

## Különbejárattal

szépen butorozott utcai szoba 1-mély részére azonnal kiadó. Ci Str. Iosif Gal (Csáki-u.) 4, I. em.

## Magányos családi ház

2 szoba, előszoba, fürdőszoba, konyha, pince szeptember 1-re III., Str. Diaconul Coresi (Temesváros) 40. Érdeklődni szemben Rebnél.

## Kiadó

a Magyar Ház harmadik emeletén világos, két ablakos utcai szoba.

## Ihász-Fekete színtársulat

Szabadtéri előadások  
Nyári színház a sörgár-udvarban

Szombaton délután 6 órakor:

Egységes helyárakkal

## Nyitott ablak

Szombat este 9 órakor:

50, 40, 30, 20

## Ember tragédiája

Adám: Balázs Samu — Éva: Szabó Ica — Lucifer: Fekete Mihály

Vasárnap d. u. 6 órakor

Egységes 20 leies helyárakkal

## Ember tragédiája

Vasárnap este 9 órakor:

50, 40, 30, 20

## Ember tragédiája

Adám: Balázs Samu — Éva: Szabó Ica — Lucifer: Fekete Mihály



## Különítele

Teljes ellátást kap 2-3 kosztos diák jó házba kerület, Str. Bratianu 36.

## Jóforgalmu

special trafik eladó, esetleg bé Cim a kiadóban.